

10. September 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 6. SEPTEMBER 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. September 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 212,1 Mrd EUR.

In der Woche zum 6. September 2013 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,1 Mrd EUR auf 354,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1 Mrd EUR auf 920,4 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 16,1 Mrd EUR auf 70,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 13,3 Mrd EUR auf 516,1 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 4. September 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 97,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 95,6 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 190,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit wurden in derselben Höhe hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurden 4,7 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 2,2 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 79,9 Mrd EUR (gegenüber 70,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben unverändert bei 250,1 Mrd EUR. In der Woche zum 6. September 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 190,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 43,6 Mrd EUR bzw. 15,8 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,1 Mrd EUR auf 269,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 10/09/2013

Aktiva (in Millionen EUR)		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1	Gold und Goldforderungen	319.969	0	1	Banknotenumlauf	920.395	1.016
2	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	251.420	1.772	2	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	539.639	6.160
	2.1 Forderungen an den IWF Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	84.655	86		Einlagen auf Girokonten		
	2.2 Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	166.765	1.686	2.1 (einschließlich Mindestreserveguthaben)	269.181	-3.079	
3	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.151	-810	2.2 Einlagefazilität	79.934	9.365	
				2.3 Termineinlagen	190.500	0	
4	Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	22.273	-31	2.4 in Form von befristeten Transaktionen	0	0	
	4.1 Wertpapieranlagen und Kredite	22.273	-31	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	24	-125	
	4.2 Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.303	737
5	Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	786.512	-4.036	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	95.621	-1.505	5	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.559	-14.206
	5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	688.642	-4.650	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	70.394	-16.051	
	5.3 Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	24.164	1.845	
	5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	136.406	1.400
	5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2.249	2.118	7	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.662	-179
	5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0				

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
6	Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	75.181	-4.493	8	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.554	793
7	Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	604.244	1.126	8.1	Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	6.554	793
7.1	Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	250.139	0	8.2	Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.2	Sonstige Wertpapiere	354.104	1.126				
8	Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.361	5	9	Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.240	0
9	Sonstige Aktiva	245.564	2.502	10	Sonstige Passiva	221.819	315
	Aktiva insgesamt	2.356.675	-3.964	11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	284.680	0
	Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			12	Kapital und Rücklagen	90.419	0
					Passiva insgesamt	2.356.675	-3.964

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.